The University Symphony Orchestra

Department of Music, University of Richmond

Follow this and additional works at: https://scholarship.richmond.edu/all-music-programs

Part of the Music Performance Commons

Recommended Citation
Department of Music, University of Richmond, "The University Symphony Orchestra" (2010). Music Department Concert Programs. 1105.
https://scholarship.richmond.edu/all-music-programs/1105

This Program is brought to you for free and open access by the Music at UR Scholarship Repository. It has been accepted for inclusion in Music Department Concert Programs by an authorized administrator of UR Scholarship Repository. For more information, please contact scholarshiprepository@richmond.edu.
THE UNIVERSITY OF RICHMOND
DEPARTMENT OF MUSIC

Presents

THE UNIVERSITY SYMPHONY ORCHESTRA
Alexander Kordzaia, Conductor and Music Director

Featuring 2010 Concerto Competition Winners

Elizabeth Homan, soprano
Jacqueline Morin, violin
Andrew Pericak, horn
Eric Piasecki, baritone
Eric Rudofker, tenor

Wednesday, December 1, 2010
7:30 p.m.

Camp Concert Hall
Booker Hall of Music
ALEXANDER KORDZAIA accepted the position of Music Director of the University of Richmond Orchestra in 2007. A conductor and pianist, he is a native of Tbilisi, Republic of Georgia. Born into a musical family, Mr. Kordzaia demonstrated great musical ability at an early age. At the age of seven, he began serious study of the piano and composition in Georgia's premiere music school. By the age of 12, he was performing as a soloist with orchestras and was considered a child prodigy as a composer. Soon it was evident to his teachers that Mr. Kordzaia also had great talent and desire for conducting. By the time he graduated from the Tbilisi Conservatory of Music, Mr. Kordzaia was the Music Director and Conductor of the Georgia State Cappella and assistant conductor at the Tbilisi Opera House, the two most prestigious musical ensembles in the nation. Mr. Kordzaia led both of these groups on triumphant tours of the former U.S.S.R.

He came to the United States in 1991 to further his studies at the Mannes College of Music and the Juilliard School of Music, both in New York City. Since his arrival in the U.S., Mr. Kordzaia has performed and conducted orchestras to critical acclaim. His recent engagements have included conducting the Cincinnati Symphony musicians for the American Harp Society National Conference; the Cincinnati Symphonietta; the Okanogan Symphony in Spokane, Washington; a European tour with the American Youth Harp Ensemble; the Charlotte Civic Orchestra, Charlotte, North Carolina; and most recently, the University of Richmond Symphony Orchestra. Kordzaia appeared as an opera conductor with CPCC Opera Company, Charlotte, North Carolina. He also served as Assistant Conductor of the Richmond Philharmonic Orchestra (1999-2001), Music Director of Charlotte Civic Orchestra (2003-2006), and Conductor Emeritus of Charlotte Civic Orchestra (2006-2007).

An active chamber musician, Mr. Kordzaia's recent concerts have been in Washington, D.C., Maryland, and New York. He is an active teacher/educator and classical music advocate throughout the Mid-Atlantic states. Kordzaia is frequently invited to adjudicate, coach, and to give master classes in schools and with youth music organizations through the U.S. He has also continued to be a frequent guest conductor and pianist in the United States, France, Eastern Europe, Georgia, and Russia.

A program note from the conductor

Les Preludes (Liszt)
None of Liszt's 13 symphonic poems attained such fame as Les Preludes. The work was originally published as an introduction to Les quatre elements for male choir, but was revised by Liszt in 1854 and related to the words of the French poet Alphonse de Lamartine that now head the score. The quotation comes from Lamartine's delicately romantic Meditations poetiques and begins with the words, "What is our life but a series of preludes to that unknown song whose first solemn note is intoned by death?"

The composer did not slavishly follow the literary subject, so that his score can in no way be taken as a series of "preludes to death." This is contradicted by the concentration of form, and above all by the character of the music, which in essence is based on two themes: a powerful, majestic main subject and lyrical, luxurious subsidiary idea. From these two there grows, after a slow introduction and stormy continuation, with a middle section in a pastoral vein, the powerful reprise, before a triumphantly radiant coda symbolizes the conquest of all life's storms and oppositions.
Program

Villanelle
Andrew Pericak, horn

Ifigenia in Tauride
Ah tu non senti, amico
Eric Rudofker, tenor

Cosi fan tutte
Una donna a quindici anni
Elizabeth Homan, soprano

Le nozze di Figaro
Hai gia vinta la causa!
Eric Piasecki, baritone

Violin Concerto No. 3 in B minor, Op. 61
III. Molto moderato e maestoso
Jacqueline Morin, violin

Intermission

Les Preludes, Symphonic Poem No. 3, G. 97
Franz Liszt (1811-1886)

Please silence cell phones, digital watches, and paging devices before the concert. No unauthorized recording or photography.
University of Richmond Symphony Orchestra

Violin I
Jacqueline Morin, Concertmaster
Rebecca Stanley, Asst. Concertmaster
Kosh Kempter
Margaret Moore
Jordan Cates
Emma Greenspon
Lauren Guridy
Ann Tomsky
Emma Burnett
Jenna Moehring
Randy Allen

Violin II
Ashley Magnuson, Principal
Vivian Hsieh
Meredith Tierney, Asst. to the Conductor
Caitlyn Smith
Eileen Downey
Beth Foster
James Noel
Hananyah Baggott
Emily Lansing
Radhika Parekh

Viola
Hannah Goodman, Principal
Greg Bowen
John Noel
David Ray

Cello
Sarah Lucier, Principal
Joseph Moon
Azaryah Baggott
Michael Knowles
Douglas Kelner
Sheryl Smith
Naomi Stackman
Andrew Jordan
Francis Church

Bass
Samantha Lindsey, Principal
Erin Good
Emily Marsch

Flute
Deborah Pohlmann, Principal
Keith Hanlon
Lisa Miller

Oboe
Audrey Dignan, Principal
Aronne Brooks

Clarinet
Michael Goldberg, Principal
Anna Hadden

Bassoon
Arnold Wexler, Principal
Thomas Baise

French horn
Andrew Pericak, Principal
Ryan Smout
Edward Beach
Brian Fairtile

Trumpet
Thomas McCarty, Principal
Marla Mrowka

Trombone
Samuel Goldman, Principal
David Davis
Thad Williamson

Tuba
Robby Schranze

Timpani
John Hubbard

Percussion
Mike Boyd
Craig Lawyer

Harp
Veronika Shreve
Aponi Brunson
ANDREW PERICAK is from Charlottesville, VA, where he lived for his entire life prior to beginning college at the University of Richmond. He is currently a sophomore, majoring in environmental studies and geography with a minor in music.

Besides playing Principal Horn with the University of Richmond Symphony Orchestra, Pericak is active in the University Wind Ensemble and Pep Band. He currently receives private instruction from Ms. Rachel Velvikis, former Principal Horn of the Richmond Symphony, and Dr. Joanne Kong, Director of Accompaniment at Richmond.

Pericak began playing horn at age 11, while in junior high school. He continued his ensemble involvement with the award-winning bands of Albemarle High School in Charlottesville, under the direction of Mr. Greg Thomas, also participating in the wind ensemble and marching band all four years. While in high school, he was twice named to the Virginia All-State Band, played with the Youth Orchestra of Charlottesville/Albemarle under the direction of Dr. Charles West, and received a Director's Award from Thomas for his dedication to the band program.

Pericak is grateful to Dr. Gene Anderson and the University of Richmond Music Department for allowing him this opportunity to perform as a soloist.

Villanelle (Dukas)

Best known for his work The Sorcerer's Apprentice, the French composer Paul Dukas (1865 - 1935) has few other pieces attributed to his name. While Dukas was a prolific composer, he was a perfectionist and as such destroyed most of his work out of dissatisfaction. Villanelle is one of his few remaining pieces, a work he wrote for an examination at the Conservatoire de Paris in 1906. While the subtitle of the piece says "for horn and piano or orchestra," Dukas never finished the instrumentation himself, an ironic outcome for a composer known for his orchestral skill.
ERIC RUDOFKER is a fourth year music major from Blue Bell, PA, attending Germantown Academy and singing under Mr. Michael Kemp. A voice student of Dr. Jennifer Cable, Eric has been a member of Schola Cantorum for four years, also singing with the Octaves, an all-male student vocal ensemble.

In 2009, he sang Berlioz's *Requiem* as a member of the Philadelphia Singers, the chorale of the Philadelphia Orchestra. He will perform Schumann's *Dichterliebe* here at UofR in February 2011. Eric thanks his family, friends, and professors for their undying support!

---

**Ifigenia in Tauride — Ah tu non senti, amico** (Haydn)

The ancient Greek story of Iphigenia in Tauris has been set by an extensive list of composers. Tommaso Traetta's opera seria was first performed in 1763 in Vienna, and caught the attention of Franz Joseph Haydn, at the time working in the Esterházy palace in Hungary. Haydn's responsibilities at the palace were extensive, including writing opera.

It was not uncommon for Haydn, who is best known for his symphonies and string quartets, to recompose an aria from an existing opera, perhaps believing that he could improve upon the original. In 1786, Haydn's version of “Ah tu non senti amico” was performed at the Esterházy palace. In this aria, Oreste is enraged at learning that his mother, Clytemnestra, has killed his father, Agamemnon. Later, Oreste will murder his mother in revenge.

*Text and translation on facing page...*
Ah tu non senti amico,  
Quell che soffre  
mentre t’ascolto, truce,  
e squallida in volto, nuda il piè,  
sparsa il crin,  
lacerà il petto vedo la madre  
in minaccioso aspetto,  
quante furie ha d’intorno!  
E quanti al seno mi vibra accesi dardi!  
Dio! Non senti gli ulati, i lamenti!  
E qual conduce funebre orrida pompa,  
che me tragge amorir!  
Sull’are atroci stride la nera fiamma  
e mi prepara la bipenne fatal  
la man piú cara.  

Quale destra omicida la morte m’appresta!  
Ah ferma... t’aresta...  
La madre m’uccida,  
La madre spietata;  
Ah ferma;  
Se sazia l’ingrata di sangue non è,  

Ah, barbara!  
Affretta l’acerba ferita,  
qual dono è la vita  
se l’ebbi da te.  

Ah non senti amico,  
tu non senti gli ulati, i lamenti,  
ah, non senti qual destra omicida  
la morte m’appresta!  

Ah, friend, you don’t feel what makes my heart suffer:  
When I listen to you, cruel,  
sometimes squalid, barefoot,  
she pulls at her hair,  
she tears at her breast, I see the mother threatening,  
how much rage she has!  
And how she shoots darts at my trembling chest! God! You don’t feel the howls, the laments! And so the nightmarish undertaker leads, and drags me to death!  
On the dreadful land a black flame screeches and prepares me for the fatal battle axe held by a dear hand.  

What homicidal right hand prepares for my death! Ah, stop! Stop yourself!  
The mother kills me;  
The ruthless mother;  
Ah, stop!  
She is satisfied, the ingrate, she must not be human,  

Ah, barbarian!  
Hasten the bitter wound,  
what gift life would be,  
if you were to let me have it.  

Ah friend you don’t feel,  
You don’t hear the shouts, the laments,  
You don’t feel that homicidal right hand preparing for my death!

Text: Tommaso Traetta  
Translation: Mierka Ross and Eric Rudofker
ELIZABETH HOMAN is a junior and an Artist Scholar at Richmond, pursuing a double major in political science and music. A versatile mezzo-soprano, Elizabeth performs with various groups on campus including an opera scenes trio, a jazz combo, Schola Cantorum, and Richmond's oldest co-ed a cappella group, Choeur du Roi.

Elizabeth has pursued classical music since the age of 5. Excelling in both the violin and piano, Elizabeth developed her ear and passion for music through more than ten years of private lessons. It was not until middle school that Elizabeth began her training in voice. By the end of her freshman year in high school, however, she was a member of The Pingry Balladeers, Pingry Glee Club, St. James' Church Choir, and the New Jersey All-State Mixed Chorus. Elizabeth continued to develop her vocal skills throughout high school. In 2007, she spent six weeks at the Boston University Tanglewood Institute, where she performed as a soloist in the famous Ozawa Hall. Upon graduation from Pingry, Elizabeth received the Senior Music Award and a $1000 music grant from the Madeleine Wild Bristol Scholarship Fund. Tonight is Elizabeth's first performance with the University Orchestra—she would like to thank both her private voice teacher, Dr. Jennifer Cable, and her coach, Dr. Joanne Kong, for all of their support and encouragement.

Così fan tutte—Una donna a quindici anni (Mozart)

"Una donna a quindici anni" is an aria from Mozart's opera Così fan tutte. Sung in the opening scene of Act II, this aria embodies the overarching themes of deception and fickleness. Throughout the aria, Despina, a charming but manipulative maid, gives her advice on how a young lady should deal with men.

Una donna a quindici anni
De'e saper ogni gran moda
Dove il diavolo ha la coda
Cosa e bene, e mal cos'è.
De'e saper le maliziette
Che innamorano gli amanti
Finger riso, finger pianti
Inventar I bei perse.

De'e in un momento dar retta a cento
Colle pupille parlar con mille
Dar speme a tutti, sien belli o brutti,
Saper nasconderi senza confondersi,
Senz'arrossire saper mentire.
E qual regina dall'alto soglio
Col posso e voglio farsi ubbidir.

(Par ch'abbian gusto di tal dottrina,
Viva Despina che sa servir!)

A woman of 15 years
Must know all the good methods,
Where the devil keeps his tail,
What's good and what's bad.
She must know the little malices
That enamour lovers:
To feign laughter, to feign tears,
And invent good reasons.

She must pay attention to a hundred at a time,
Speak through her eyes with a thousand,
Give hope to all, be they handsome or ugly,
Know how to obfuscate without getting confused,
And know how to lie without blushing.
And this queen from her high throne
Can make they obey with, "I can," and "I want."

Text: Lorenzo da Ponte — Translation: Naomi Gurt Lind
A senior vocal performance major at the University of Richmond, **ERIC PIASECKI** has enjoyed much success in his career as a young bass-baritone. He began his musical career with the world renowned Philadelphia Boy's Choir and Chorale at age 10 and has completed over 14 years of private study with several teachers, including Mrs. Shirley Madona, Mrs. Margaret Campbell, Dr. Robert Hamilton, Mrs. Kim Kronenberg Russell, and Dr. Jennifer Cable.

In his time at the University of Richmond, Eric has served as a soloist and featured performer in the University’s Schola Cantorum, Jazz Ensemble, Chamber Ensemble, and Opera Scenes. Eric would like to extend his sincerest thanks to his family, close friends, his vocal coach Dr. Joanne Kong, and the faculty of the University of Richmond department of music, without whom this performance would not be possible.

**Le nozze di Figaro**—**Hai gia vinta la causa**!  (Mozart)

By the third act of Mozart’s *Le nozze di Figaro*, much has transpired before the introduction of Count Almaviva’s famous recitative and aria. Essentially, Figaro’s wife leaves the room and informs him that he has won the case, and that they have tricked the count into allowing them to marry. Having overheard Susanna’s statement, the count is perplexed and then quickly expresses his rage at the tomfoolery that has transpired right under his own nose. Filled with confusion, anger, and a childlike desire for vengeance, the count expresses his disgust at the situation, and begins to ponder how he will turn the tables on his conniving servants.

*Text/translation follows...*
Le nozze di Figaro (The Marriage of Figaro)  (Mozart)

Hai gia vinta la causa!

"You've won the case already!"

You've won the case already!

Cosa sento?

What do I hear?

In qual laccio cadea?

What trap have I fallen into?

Perfidi! io voglio di tal modo punirvi,

Scoundrels! I'll punish you in this way,

A piacer mio la sentenza sarà.

The decision will be how I want it.

Ma s'ei pagasse la vecchia pretendente?

But if he pays off the old plaintiff?

Pagarla! In qual maniera?

Pay her! How?

E poi v'è Antonio

And then there's Antonio,

Che all'incognito Figaro ricusa

Who won't give his niece in

Di dare una nipote in matrimonio.

marriage to the nobody Figaro.

Coltivando l'orgoglio di questo mentecatto...

To nurture that lamebrain's pride...

Tutto giova a un raggio...

Everything's useful for the plot...

Il colpo è fatto.

The deed is done.

Shall I, while I'm sighing,

Vedrò mentr'io sospiro

See one of my servants happy?

Felice un servo mio?

And the good thing I want in vain,

E un ben che in van desio,

Shall he have it?

Ei posseder dovrà?

Shall I see the woman who woke in me

Vedrò per man d'amore

A feeling she doesn't have for me

Unita a un vile oggetto

United to a vile object

Chi in me destò un affetto,

By the hand of love?

Che per me poi non ha?

Ah no! I won't leave

Ah no! lasciar in pace

This happiness in peace,

Non vo' questo contento,

You weren't born, rash person,

Tu non nascesti, audace,

To torture me,

Per dare a me tormento,

And maybe to laugh

E forse ancor per ridere

At my unhappiness.

Di mia infelicità.

Now only the hope

Già la speranza sola

Of the revenges I'll have

delle vendette mie

Consoles this soul

Quest'anima consola,

And makes me rejoice.

E giubilar mi fa.
Jacqueline Morin is a senior music major and premedical student at the University of Richmond. From Wytheville, VA, she started violin lessons at the age of 5 and soon began viola as well. She served as Assistant Principal of the viola section for the Renaissance Academy Chamber Orchestra for several years, during which the orchestra performed in the West Cork Chamber Music Festival in Ireland, twice for Governor Mark Warner, and recorded a CD.

At the University of Richmond, Jacqueline has been the violist and later the second violinist for the University’s only string quartet, performing works by Beethoven, Borodin, and Ravel. Also the Principal Violist for the University of Richmond’s Symphony Orchestra, she currently serves as the Symphony’s Concertmaster.

Jacqueline would like to thank her violin teacher, Susy Yim, accompanist, Dr. Joanne Kong, and the University’s Music Department for their constant advice and encouragement. She would also like to thank her family, particularly her mother, who devoted countless hours to helping her become the musician she is today.

Violin Concerto No. 3 in B minor, Op. 61 (Saint-Saëns)

III. Molto moderato e maestoso

Camille Saint-Saëns was born in Paris in 1835 and died in Algiers in 1921. He was a versatile composer, writing works for every genre of French music and a plethora of different instruments. His Violin Concerto in B minor was dedicated to Spanish violinist Pablo de Sarasate and contains a variety of French, Spanish, and Italian themes. The third movement begins with a slight cadenza that introduces a robust, yet flowing theme. The cadenza lays foundation for the first theme, which is reminiscent of a Spanish character. The second theme breaks from the virtuosic disposition and introduces a beautiful floating melody. The movement ends with a marked increase in tempo, which builds tension until the explosion of the movement’s conclusion.
FALL 2010

Sunday, Sept. 19—3:00p
Perkinson Recital Hall
Donald George, tenor
Lucy Mauro, piano

Monday, Sept. 20—7:30p
Emily Riggis, soprano
David Ballena, piano

Friday, Sept. 24—7:30p
FAMILY WEEKEND CONCERT
Jazz, Orchestra, Band, Choirs

Wednesday, Oct. 13—7:30p *
TimbaSon, with
Mike Davison and guests

Thursday, Oct. 21—7:30p
Perkinson Recital Hall
MUSIC OF NORTH INDIA—Rajeev Taranath, sarod

Friday, Oct. 22—7:30p *
RICHMOND SYMPHONY
Steven Smith, Director
Joanne Kong, harpsichord & piano

Sunday, Oct. 24—3:00p
SCHOLA CANTORUM & REUNION CHOIR
WOMEN’S CHORALE

Monday, Oct. 25—7:30p

Thursday, Nov. 4—6 times vary
3P ELECTROACOUSTIC MUSIC FESTIVAL

Sunday, Nov. 14—7:30p
UNIVERSITY WIND ENSEMBLE

Wednesday, Nov. 17—7:30p *
CUBAN SPECTACULAR
UR JAZZ COMBO & area musicians

Sunday, Nov. 21—3:00p
WORLD MUSIC CONCERT—UR Taiko Ensemble

Monday, Nov. 22—7:30p
UR JAZZ ENSEMBLE & JAZZ COMBO
With guest Justo Almario, sax & clarinet

Monday, Nov. 29—7:30p
UR CHAMBER ENSEMBLES CONCERT

Wednesday, Dec. 1—7:30p
UR SYMPHONY ORCHESTRA
Featuring student winners of
2010 Concerto/Vocal Competition

Sunday, Dec. 5—5:00 and 8:00p
Cannon Memorial Chapel
37th ANNUAL CANDLELIGHT FESTIVAL OF
LESSONS AND CAROLS

SPRING 2011

Wednesday, Jan. 26—7:30p *
CHAMBER MUSIC OF ARNOLD SCHOENBERG
ensemble-in-residence eighth blackbird and
UofR Music faculty

Sunday, Feb. 6—3:00p
RICHARD BECKER, piano

Wednesday, Feb. 23—7:30p
THOMAS MASTROJANNI, piano

Saturday, Feb. 26—3:00p *
THE ROLE OF MUSIC IN A GLOBAL SOCIETY
NEUMANN LECTURE ON MUSIC—Panel
Discussion with Lei Liang,
Shanghai Quartet, and Wu Man

Sunday, March 27—3:00p
RICHARD BECKER, piano
DORIS WYLEE-BECKER, piano

Monday, April 4—7:30p *
JEPSON LEADERSHIP FORUM
Chen Yi, composer

Wednesday, April 6—7:30p
UR SYMPHONY ORCHESTRA

Friday, April 8—7:30p *
SCHOLA CANTORUM, WOMEN’S CHORALE,
eighth blackbird, with composer Chen Yi

Sunday, April 10—all day, across campus
GLOBAL SOUNDS FESTIVAL

Monday, April 11—7:30p
UR JAZZ ENSEMBLE & COMBO

Wednesday, April 13—7:30p
UR WIND ENSEMBLE

Wednesday, April 20—7:30p
UR CHAMBER ENSEMBLES